

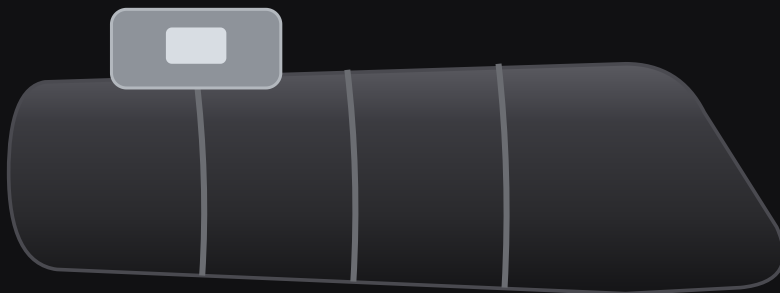
# CHIROGUN

BEDIENUNGSANLEITUNG

# REGENERATIONS STIEFEL

Kompressionsstiefel mit Akku für die Beine

---



Bedienungsanleitung · User manual · Mode d'emploi · Istruzioni per l'uso · Manual de instrucciones ·  
Gebruiksaanwijzing · Instrukcja obsługi · Návod k použití · Návod na použitie

DE · EN · FR · IT · ES · NL · PL · CS · SK

Vor dem ersten Gebrauch lesen und aufbewahren.

# INHALT / CONTENTS

|           |            |                         |    |
|-----------|------------|-------------------------|----|
| <b>DE</b> | Deutsch    | Bedienungsanleitung     | 3  |
| <b>EN</b> | English    | User manual             | 8  |
| <b>FR</b> | Français   | Mode d'emploi           | 13 |
| <b>IT</b> | Italiano   | Istruzioni per l'uso    | 18 |
| <b>ES</b> | Español    | Manual de instrucciones | 23 |
| <b>NL</b> | Nederlands | Gebruiksaanwijzing      | 28 |
| <b>PL</b> | Polski     | Instrukcja obsługi      | 33 |
| <b>CS</b> | Čeština    | Návod k použití         | 38 |
| <b>SK</b> | Slovenčina | Návod na použitie       | 43 |

**DE** Vor dem ersten Gebrauch lesen und aufbewahren.

**EN** Read before first use and keep for reference.

**FR** À lire avant la première utilisation et à conserver.

**IT** Da leggere prima del primo utilizzo e da conservare.

**ES** Léelo antes del primer uso y guárdalo.

**NL** Vóór het eerste gebruik lezen en bewaren.

**PL** Przeczytaj przed pierwszym użyciem i zachowaj.

**CS** Před prvním použitím si přečtete a uschovejte.

**SK** Pred prvým použitím si prečítajte a uschovajte.

## DEIN PRODUKT

Die ChiroGun Regenerations Stiefel sind kabellose Kompressionsstiefel für die Beine. Luftkammern bauen in Zyklen von etwa 60 Sekunden Druck auf und lassen ihn wieder ab. Die Kompressoren sitzen direkt am Stiefel und laufen mit entnehmbaren Akkus – ideal zur Erholung nach dem Sport, vor dem Training oder nach langen Tagen im Sitzen oder Stehen.

## WOFÜR?

- Nach dem Sport zur Erholung der Beine
- Vor dem Training oder nach langem Sitzen und Stehen
- Zu Hause auf dem Sofa oder unterwegs

## TECHNISCHE DATEN

|                     |                                                             |
|---------------------|-------------------------------------------------------------|
| Größen              | S: ca. 84 × 33 cm · M: ca. 94 × 38 cm · L: ca. 102 × 38 cm  |
| Gewicht             | pro Stiefel inkl. Akku: S ca. 1160 g, M/L ca. 1370 g        |
| Druck               | 20–120 mmHg                                                 |
| Akku                | Lithium-Ionen, entnehmbar, 1000 mAh, 7,4 V, 7,4 Wh          |
| Laden               | USB-C, ca. 1,5 Stunden, 5-V-/2-A-Netzteil (nicht enthalten) |
| Laufzeit            | ca. 60 Minuten bei mittlerer Druckstufe                     |
| Leistung / Geräusch | 25 W / bis 55 dB                                            |
| Schutzart           | IP20                                                        |
| Material            | Polyamid mit TPU-Beschichtung, YKK-Reißverschlüsse          |

## LIEFERUMFANG

- 2 × ChiroGun Regenerations Stiefel
- 2 × Akku in einer Akku-Tasche
- 1 × USB-C-Doppel-Ladekabel
- 1 × Aufbewahrungstasche aus recyceltem PET
- 1 × Kurzanleitung

## **1** Laden

Lade beide Akkus vor dem ersten Gebrauch vollständig auf – mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel und einem 5-V-/2-A-Netzteil (nicht im Lieferumfang). Ladedauer ca. 1,5 Stunden.

## **2** Anziehen

Setz oder leg dich bequem hin, die Füße nicht tiefer als das Becken. Zieh die Stiefel an, schließ die Reißverschlüsse und setz die geladenen Akkus mit den Steuergeräten ein.

## **3** Anwenden

Schalte die Stiefel ein und beginne mit niedrigem Druck. Nach dem Sport 30–60 Minuten bei mittlerer bis hoher Intensität, vor dem Sport 15–30 Minuten bei niedriger bis mittlerer Intensität.

### **KURZ GEMERKT**

- Immer mit niedrigem Druck beginnen und langsam steigern.
- Nur im Liegen oder Sitzen verwenden, nicht im Stehen oder Gehen.
- Der Druck darf sich fest, aber nie schmerzhaft anfühlen. Bei Kribbeln oder Taubheit sofort ausschalten.
- Höchstens eine Anwendung von 60 Minuten am Stück.

### **WICHTIG**

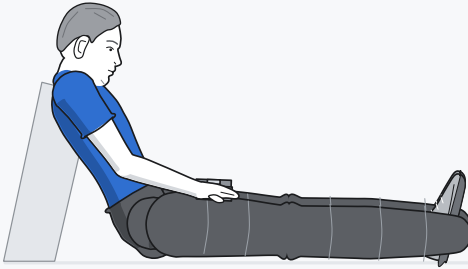
Lies vor der ersten Anwendung die Sicherheitsinformationen. Bei Venen-, Herz- oder Gefäßerkrankungen, Diabetes, in der Schwangerschaft oder mit Herzschrittmacher die Stiefel nur nach Rücksprache mit deinem Arzt verwenden.

## GRÖSSE WÄHLEN

- Oberschenkelumfang unter 67 cm: Größe S, unter 75 cm: Größe M bzw. L.
- Beininnenlänge unter 79 cm: Größe S, 80–86 cm: Größe M.
- So misst du die Beininnenlänge: aufrecht an eine Wand stellen, ein Buch zwischen die Beine im Schritt klemmen und vom Boden bis zur Oberkante des Buches messen.

## AKKU UND LADEN

- Nur mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel und einem 5-V-/2-A-Netzteil laden.
- Die Stiefel während des Ladens nicht benutzen.
- Zum Laden auf eine feste, nicht brennbare Fläche legen und nicht unbeaufsichtigt laden.
- Die Akkus sind entnehmbar und können einzeln geladen werden.



## 1 RICHTIGE POSITION

Bequem sitzen oder liegen, Beine ausgestreckt, die Füße nicht tiefer als das Becken. So arbeitet die Kompression mit der Schwerkraft.

*Ideal auf Sofa oder Bett mit Rückenlehne.*

## PFLEGE & AUFBEWAHRUNG

- Vor dem Reinigen ausschalten und die Akkus entnehmen.
- Mit einem leicht feuchten Tuch abwischen – kein Wasser direkt auf Steuergerät oder Akkus.
- Nicht in der Waschmaschine waschen. Keine ätzenden Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.
- Trocken und in der Aufbewahrungstasche lagern, nicht knicken oder mit schweren Gegenständen belasten.

## ENTSORGUNG

Elektrogeräte und Akkus gehören nicht in den Hausmüll (Symbol durchgestrichene Mülltonne). Gib Stiefel, Steuergeräte und Akkus bei einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte oder bei einem Händler ab, der Altgeräte zurücknimmt. Die Verpackung bitte nach Material getrennt entsorgen.

## GEWÄHRLEISTUNG

Es gilt die gesetzliche Gewährleistung. Bitte bewahre deinen Kaufbeleg auf. Bei Fragen zum Produkt erreichst du uns unter [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## HERSTELLER & KONTAKT

### Hersteller

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Schweiz  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Verantwortliche Person in der EU

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Deutschland  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Stand: 10/2026

# YOUR PRODUCT

The ChiroGun Recovery Boots are cordless compression boots for the legs. Air chambers build up pressure in cycles of about 60 seconds and then release it. The compressors sit directly on the boot and run on removable batteries – ideal for recovery after sport, before training or after long days of sitting or standing.

# USES

- For leg recovery after sport
- Before training or after sitting or standing for long
- At home on the sofa or on the go

# TECHNICAL DATA

|                   |                                                                        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Sizes             | S: approx. 84 × 33 cm · M: approx. 94 × 38 cm · L: approx. 102 × 38 cm |
| Weight            | per boot incl. battery: S approx. 1,160 g, M/L approx. 1,370 g         |
| Pressure          | 20–120 mmHg                                                            |
| Battery           | lithium-ion, removable, 1,000 mAh, 7.4 V, 7.4 Wh                       |
| Charging          | USB-C, approx. 1.5 hours, 5 V/2 A power adapter (not included)         |
| Run time          | approx. 60 minutes at medium pressure                                  |
| Power / noise     | 25 W / up to 55 dB                                                     |
| Protection rating | IP20                                                                   |
| Material          | polyamide with TPU coating, YKK zips                                   |

# IN THE BOX

- 2 × ChiroGun Recovery Boot
- 2 × Battery in a battery pouch
- 1 × USB-C dual charging cable
- 1 × Storage bag made of recycled PET
- 1 × Quick guide

# HOW TO USE

## 1 Charge

Fully charge both batteries before first use – with the supplied USB-C charging cable and a 5 V/2 A power adapter (not included). Charging time approx. 1.5 hours.

## 2 Put on

Sit or lie down comfortably with your feet no lower than your pelvis. Put on the boots, close the zips and insert the charged batteries with the control units.

## 3 Use

Switch the boots on and start with low pressure. After exercise, 30–60 minutes at medium to high intensity; before exercise, 15–30 minutes at low to medium intensity.

### KEY POINTS

- Always start with low pressure and increase gradually.
- Only use lying down or sitting, not standing or walking.
- The pressure may feel firm, but never painful. Switch off immediately if you feel tingling or numbness.
- No more than one 60-minute session in one go.

### IMPORTANT

Read the safety information before first use. If you have vein, heart or vascular disease, diabetes or a pacemaker, or are pregnant, only use the boots after consulting your doctor.

## CHOOSE YOUR SIZE

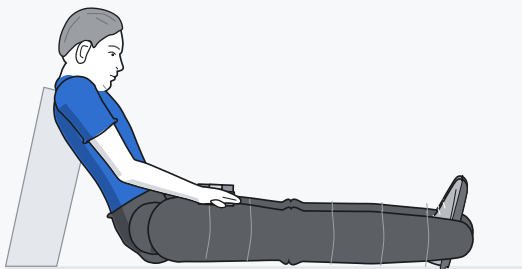
- Thigh circumference under 67 cm: size S; under 75 cm: size M or L.
- Inside leg under 79 cm: size S; 80–86 cm: size M.
- How to measure your inside leg: stand upright against a wall, clamp a book between your legs at the crotch and measure from the floor to the top edge of the book.

## BATTERY AND CHARGING

- Only charge with the supplied USB-C charging cable and a 5 V/2 A power adapter.
- Do not use the boots while they are charging.
- Place on a firm, non-flammable surface to charge and do not leave unattended.
- The batteries are removable and can be charged separately.

## POSITION FOR USE

EN



### 1 CORRECT POSITION

Sit or lie comfortably, legs stretched out, feet no lower than your pelvis. This way the compression works with gravity.

*Ideal on a sofa or bed with a backrest.*

## CARE & STORAGE

- Switch off and remove the batteries before cleaning.
- Wipe with a slightly damp cloth – do not apply water directly to the control unit or batteries.
- Do not machine wash. Do not use corrosive cleaning agents or solvents.
- Store dry in the storage bag; do not kink or place heavy objects on them.

## DISPOSAL

Electrical devices and batteries must not go in household waste (crossed-out wheeled bin symbol). Take the boots, control units and batteries to a collection point for waste electrical equipment or to a retailer that takes back old devices. Please separate the packaging by material for disposal.

## WARRANTY

The statutory warranty applies. Please keep your proof of purchase. If you have any questions about the product, contact us at [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## MANUFACTURER & CONTACT

### Manufacturer

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Switzerland  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Responsible person in the EU

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Germany  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Version: 10/2026

## VOTRE PRODUIT

Les bottes de récupération ChiroGun sont des bottes de compression sans fil pour les jambes. Des chambres à air exercent une pression puis la relâchent par cycles d'environ 60 secondes. Les compresseurs sont fixés directement sur les bottes et fonctionnent avec des batteries amovibles – idéal pour récupérer après le sport, avant l'entraînement ou après de longues journées assis ou debout.

## POUR QUEL USAGE ?

- Après le sport, pour la récupération des jambes
- Avant l'entraînement ou après une longue station assise ou debout
- À la maison sur le canapé ou en déplacement

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

|                           |                                                                  |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Tailles                   | S : env. 84 × 33 cm · M : env. 94 × 38 cm · L : env. 102 × 38 cm |
| Poids                     | par botte, batterie incluse : S env. 1160 g, M/L env. 1370 g     |
| Pression                  | 20–120 mmHg                                                      |
| Batterie                  | lithium-ion, amovible, 1000 mAh, 7,4 V, 7,4 Wh                   |
| Charge                    | USB-C, env. 1,5 heure, bloc d'alimentation 5 V/2 A (non fourni)  |
| Autonomie                 | env. 60 minutes à pression moyenne                               |
| Puissance / niveau sonore | 25 W / jusqu'à 55 dB                                             |
| Indice de protection      | IP20                                                             |
| Matériau                  | polyamide avec revêtement TPU, fermetures éclair YKK             |

## CONTENU DE LA LIVRAISON

- 2 × botte de récupération ChiroGun
- 2 × batterie dans une pochette à batteries
- 1 × câble de charge double USB-C
- 1 × sac de rangement en PET recyclé
- 1 × guide rapide

## 1 Charger

Chargez complètement les deux batteries avant la première utilisation – avec le câble de charge USB-C fourni et un bloc d'alimentation 5 V/2 A (non fourni). Durée de charge : env. 1,5 heure.

## 2 Enfiler

Asseyez-vous ou allongez-vous confortablement, les pieds pas plus bas que le bassin. Enfilez les bottes, fermez les fermetures éclair et insérez les batteries chargées avec les boîtiers de commande.

## 3 Utiliser

Allumez les bottes et commencez avec une pression faible. Après le sport : 30–60 minutes à intensité moyenne à élevée ; avant le sport : 15–30 minutes à intensité faible à moyenne.

### À RETENIR

- Toujours commencer avec une pression faible et augmenter progressivement.
- Utiliser uniquement allongé ou assis, pas debout ni en marchant.
- La pression peut être ferme, mais jamais douloureuse. En cas de fourmillements ou d'engourdissement, éteindre immédiatement.
- Au maximum une séance de 60 minutes d'affilée.

### IMPORTANT

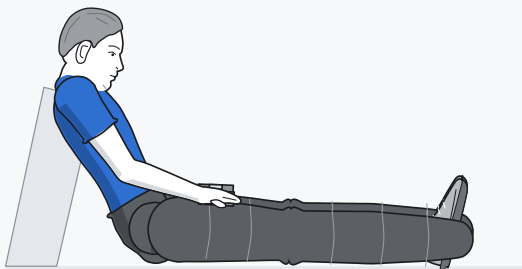
Lisez les consignes de sécurité avant la première utilisation. En cas de maladies veineuses, cardiaques ou vasculaires, de diabète, de grossesse ou de stimulateur cardiaque, n'utilisez les bottes qu'après avis de votre médecin.

## CHOISIR LA TAILLE

- Tour de cuisse inférieur à 67 cm : taille S ; inférieur à 75 cm : taille M ou L.
- Longueur d'entrejambe inférieure à 79 cm : taille S ; 80–86 cm : taille M.
- Pour mesurer l'entrejambe : tenez-vous droit contre un mur, coincez un livre entre les jambes à hauteur de l'entrejambe et mesurez du sol au bord supérieur du livre.

## BATTERIE ET CHARGE

- Charger uniquement avec le câble de charge USB-C fourni et un bloc d'alimentation 5 V/2 A.
- Ne pas utiliser les bottes pendant la charge.
- Pour la charge, poser sur une surface ferme et non combustible, jamais sans surveillance.
- Les batteries sont amovibles et peuvent être chargées séparément.



## 1 BONNE POSITION

Asseyez-vous ou allongez-vous confortablement, jambes tendues, les pieds pas plus bas que le bassin. Ainsi, la compression agit avec la gravité.

*Idéal sur un canapé ou un lit avec dossier.*

## ENTRETIEN ET RANGEMENT

- Avant le nettoyage, éteindre et retirer les batteries.
- Essuyer avec un chiffon légèrement humide – pas d'eau directement sur le boîtier de commande ni sur les batteries.
- Ne pas laver en machine. Ne pas utiliser de nettoyeurs corrosifs ni de solvants.
- Ranger au sec dans le sac de rangement, sans plier ni poser d'objets lourds dessus.

## MISE AU REBUT

Les appareils électriques et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères (symbole de la poubelle barrée). Déposez les bottes, les boîtiers de commande et les batteries dans un point de collecte d'appareils électriques usagés ou chez un revendeur qui les reprend. Veuillez trier l'emballage par matériau.

## GARANTIE

La garantie légale s'applique. Veuillez conserver votre preuve d'achat. Pour toute question sur le produit, contactez-nous à [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## FABRICANT ET CONTACT

### Fabricant

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Suisse  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Personne responsable dans l'UE

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Allemagne  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Version : 10/2026

## IL TUO PRODOTTO

Gli stivali rigeneranti ChiroGun sono stivali a compressione senza fili per le gambe. Le camere d'aria esercitano pressione e la rilasciano in cicli di circa 60 secondi. I compressori sono applicati direttamente sullo stivale e funzionano con batterie estraibili – ideali per il recupero dopo lo sport, prima dell'allenamento o dopo lunghe giornate da seduti o in piedi.

## A COSA SERVE?

- Dopo lo sport, per il recupero delle gambe
- Prima dell'allenamento o dopo tante ore seduti o in piedi
- A casa sul divano o in viaggio

## DATI TECNICI

|                      |                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| Taglie               | S: ca. 84 × 33 cm · M: ca. 94 × 38 cm · L: ca. 102 × 38 cm  |
| Peso                 | per stivale, batteria inclusa: S ca. 1160 g, M/L ca. 1370 g |
| Pressione            | 20–120 mmHg                                                 |
| Batteria             | ioni di litio, estraibile, 1000 mAh, 7,4 V, 7,4 Wh          |
| Ricarica             | USB-C, ca. 1,5 ore, alimentatore 5 V/2 A (non incluso)      |
| Autonomia            | ca. 60 minuti a pressione media                             |
| Potenza / rumorosità | 25 W / fino a 55 dB                                         |
| Grado di protezione  | IP20                                                        |
| Materiale            | poliammide con rivestimento in TPU, cerniere YKK            |

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 2 × ChiroGun Stivale rigenerante
- 2 × Batteria con custodia
- 1 × Cavo di ricarica USB-C doppio
- 1 × Borsa di custodia in PET riciclato
- 1 × Guida rapida

## **1** Ricarica

Prima del primo utilizzo ricarica completamente entrambe le batterie – con il cavo USB-C in dotazione e un alimentatore da 5 V/2 A (non incluso).  
Tempo di ricarica ca. 1,5 ore.

## **2** Vestizione

Siediti o sdraiati comodamente, con i piedi non più in basso del bacino. Indossa gli stivali, chiudi le cerniere e inserisci le batterie cariche con le unità di controllo.

## **3** Utilizzo

Accendi gli stivali e inizia con una pressione bassa. Dopo lo sport 30–60 minuti a intensità media o alta, prima dello sport 15–30 minuti a intensità bassa o media.

### **DA RICORDARE**

- Inizia sempre con una pressione bassa e aumentala gradualmente.
- Usa solo in posizione sdraiata o seduta, non in piedi o camminando.
- La pressione può essere decisa, ma mai dolorosa. In caso di formicolio o intorpidimento spegni subito.
- Al massimo una sessione di 60 minuti consecutivi.

### **IMPORTANTE**

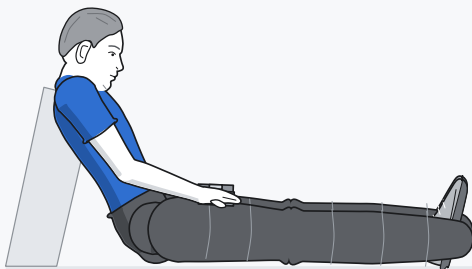
Prima del primo utilizzo leggi le informazioni di sicurezza. In caso di malattie venose, cardiache o vascolari, diabete, gravidanza o pacemaker, usa gli stivali solo dopo aver consultato il tuo medico.

## SCELTA DELLA TAGLIA

- Circonferenza coscia sotto 67 cm: taglia S; sotto 75 cm: taglia M o L.
- Lunghezza interna gamba sotto 79 cm: taglia S; 80–86 cm: taglia M.
- Come misurare la lunghezza interna della gamba: in piedi contro un muro, stringi un libro tra le gambe all'altezza del cavallo e misura dal pavimento al bordo superiore del libro.

## BATTERIA E RICARICA

- Ricarica solo con il cavo USB-C in dotazione e un alimentatore da 5 V/2 A.
- Non usare gli stivali durante la ricarica.
- Ricarica su una superficie rigida e non combustibile, mai senza sorveglianza.
- Le batterie sono estraibili e si possono ricaricare singolarmente.



### **1 POSIZIONE CORRETTA**

Siediti o sdraiati comodamente, gambe distese, piedi non più in basso del bacino. Così la compressione lavora insieme alla gravità.

*Ideale sul divano o sul letto con schienale.*

## CURA E CONSERVAZIONE

- Prima della pulizia spegni gli stivali e togli le batterie.
- Pulisci con un panno leggermente umido – niente acqua direttamente su unità di controllo o batterie.
- Non lavare in lavatrice. Non usare detergenti corrosivi o solventi.
- Conserva all'asciutto nella borsa di custodia, senza piegarli né caricarli con oggetti pesanti.

## SMALTIMENTO

Apparecchi elettrici e batterie non vanno nei rifiuti domestici (simbolo del bidone barrato). Consegna stivali, unità di controllo e batterie a un punto di raccolta per apparecchi elettrici usati o a un rivenditore che li ritira. Smaltisci l'imballaggio separandolo per materiale.

## GARANZIA

Si applica la garanzia legale. Conserva la prova d'acquisto. Per domande sul prodotto puoi contattarci a [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## FABBRICANTE E CONTATTI

### Fabbricante

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Svizzera  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Persona responsabile nell'UE

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Germania  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Versione: 10/2026

## TU PRODUCTO

Las botas ChiroGun Regeneración son botas de compresión inalámbricas para las piernas. Sus cámaras de aire generan presión y la liberan en ciclos de unos 60 segundos. Los compresores van integrados en la bota y funcionan con baterías extraíbles: ideales para recuperarte después del deporte, antes de entrenar o tras largos días sentado o de pie.

## USOS

- Después del deporte, para recuperar las piernas
- Antes de entrenar o tras estar mucho tiempo sentado o de pie
- En casa, en el sofá, o de viaje

## DATOS TÉCNICOS

|                     |                                                                     |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Tallas              | S: aprox. 84 × 33 cm · M: aprox. 94 × 38 cm · L: aprox. 102 × 38 cm |
| Peso                | por bota, con batería: S aprox. 1160 g, M/L aprox. 1370 g           |
| Presión             | 20–120 mmHg                                                         |
| Batería             | iones de litio, extraíble, 1000 mAh, 7,4 V, 7,4 Wh                  |
| Carga               | USB-C, aprox. 1,5 horas, cargador de 5 V/2 A (no incluido)          |
| Autonomía           | aprox. 60 minutos con presión media                                 |
| Potencia / ruido    | 25 W / hasta 55 dB                                                  |
| Grado de protección | IP20                                                                |
| Material            | poliamida con recubrimiento de TPU, cremalleras YKK                 |

## CONTENIDO DEL PAQUETE

- 2 × bota ChiroGun Regeneración
- 2 × batería en una bolsa para baterías
- 1 × cable de carga doble USB-C
- 1 × bolsa de almacenamiento de PET reciclado
- 1 × guía rápida

# CÓMO SE USA

## 1 Cargar

Antes del primer uso, carga por completo las dos baterías con el cable de carga USB-C incluido y un cargador de 5 V/2 A (no incluido). Tiempo de carga: aprox. 1,5 horas.

## 2 Colocar

Siéntate o tumbate cómodamente, con los pies no más bajos que la pelvis. Ponte las botas, cierra las cremalleras y coloca las baterías cargadas con las unidades de control.

## 3 Usar

Enciende las botas y empieza con una presión baja. Después del deporte, 30–60 minutos a intensidad media o alta; antes del deporte, 15–30 minutos a intensidad baja o media.

### PARA RECORDAR

- Empieza siempre con una presión baja y aumentala poco a poco.
- Úsalas solo en posición tumbada o sentada; no de pie ni caminando.
- La presión puede ser firme, pero nunca dolorosa. Si notas hormigueo o entumecimiento, apágalas de inmediato.
- Como máximo, una sesión de 60 minutos seguidos.

### IMPORTANTE

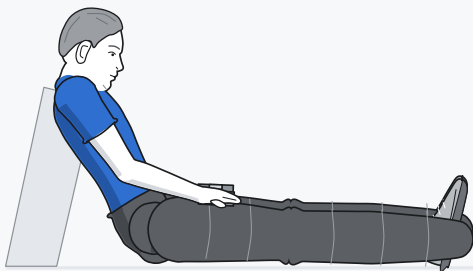
Lee la información de seguridad antes del primer uso. Si tienes enfermedades venosas, cardíacas o vasculares, diabetes, estás embarazada o llevas marcapasos, usa las botas solo tras consultar con tu médico.

## ELEGIR LA TALLA

- Contorno de muslo inferior a 67 cm: talla S; inferior a 75 cm: talla M o L.
- Largo de entrepierna inferior a 79 cm: talla S; 80–86 cm: talla M.
- Cómo medir la entrepierna: ponte de pie con la espalda recta contra una pared, sujeta un libro entre las piernas a la altura de la entrepierna y mide desde el suelo hasta el borde superior del libro.

## BATERÍA Y CARGA

- Cárgalas solo con el cable de carga USB-C incluido y un cargador de 5 V/2 A.
- No uses las botas mientras se cargan.
- Para cargarlas, colócalas sobre una superficie firme y no combustible, y no las dejes cargando sin vigilancia.
- Las baterías son extraíbles y pueden cargarse por separado.



### 1 POSICIÓN CORRECTA

Siéntate o tumbate cómodamente, con las piernas estiradas y los pies no más bajos que la pelvis. Así la compresión trabaja a favor de la gravedad.

*Ideal en el sofá o en la cama con respaldo.*

## CUIDADO Y ALMACENAMIENTO

- Antes de limpiarlas, apágalas y saca las baterías.
- Límpialas con un paño ligeramente húmedo; no eches agua directamente sobre la unidad de control ni las baterías.
- No las laves en la lavadora. No uses productos de limpieza corrosivos ni disolventes.
- Guárdalas secas en la bolsa de almacenamiento, sin doblarlas ni poner objetos pesados encima.

## ELIMINACIÓN

Los aparatos eléctricos y las baterías no deben tirarse con la basura doméstica (símbolo del contenedor tachado). Lleva las botas, las unidades de control y las baterías a un punto limpio o a un comercio que recoja aparatos usados. Separa el embalaje por materiales al desecharlo.

## GARANTÍA

Se aplica la garantía legal. Guarda tu justificante de compra. Si tienes preguntas sobre el producto, escríbenos a [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## FABRICANTE Y CONTACTO

### Fabricante

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Suiza  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Persona responsable en la UE

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Alemania  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Versión: 10/2026

## JOUW PRODUCT

De ChiroGun Regeneratielaarzen zijn draadloze compressielaarzen voor de benen. Luchtkamers bouwen in cycli van ongeveer 60 seconden druk op en laten die weer af. De compressoren zitten direct op de laars en werken op uitneembare accu's – ideaal voor herstel na het sporten, vóór de training of na lange dagen zitten of staan.

## WAARVOOR?

- Na het sporten voor herstel van de benen
- Vóór de training of na lang zitten en staan
- Thuis op de bank of onderweg

## TECHNISCHE GEGEVENS

|                    |                                                               |
|--------------------|---------------------------------------------------------------|
| Maten              | S: ca. 84 × 33 cm · M: ca. 94 × 38 cm · L: ca. 102 × 38 cm    |
| Gewicht            | per laars incl. accu: S ca. 1160 g, M/L ca. 1370 g            |
| Druk               | 20–120 mmHg                                                   |
| Accu               | lithium-ion, uitneembaar, 1000 mAh, 7,4 V, 7,4 Wh             |
| Opladen            | USB-C, ca. 1,5 uur, netadapter van 5 V/2 A (niet meegeleverd) |
| Gebruiksduur       | ca. 60 minuten bij gemiddelde drukstand                       |
| Vermogen / geluid  | 25 W / tot 55 dB                                              |
| Beschermingsklasse | IP20                                                          |
| Materiaal          | polyamide met TPU-coating, YKK-ritsen                         |

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 2 × ChiroGun Regeneratielaars
- 2 × accu in een accutasje
- 1 × dubbele USB-C-laadkabel
- 1 × opbergtas van gerecycled PET
- 1 × beknopte handleiding

## 1 Opladen

Laad beide accu's vóór het eerste gebruik volledig op – met de meegeleverde USB-C-laadkabel en een netadapter van 5 V/2 A (niet meegeleverd). Laadtijd ca. 1,5 uur.

## 2 Aantrekken

Ga comfortabel zitten of liggen, met je voeten niet lager dan je bekken. Trek de laarzen aan, sluit de ritsen en plaats de opgeladen accu's met de bedieningseenheden.

## 3 Gebruiken

Zet de laarzen aan en begin met lage druk. Na het sporten 30–60 minuten op gemiddelde tot hoge intensiteit, vóór het sporten 15–30 minuten op lage tot gemiddelde intensiteit.

### OM TE ONTHOUDEN

- Altijd met lage druk beginnen en langzaam verhogen.
- Alleen liggend of zittend gebruiken, niet staand of lopend.
- De druk mag stevig aanvoelen, maar nooit pijnlijk. Bij tintelingen of gevoelloosheid direct uitschakelen.
- Maximaal één sessie van 60 minuten achter elkaar.

### BELANGRIJK

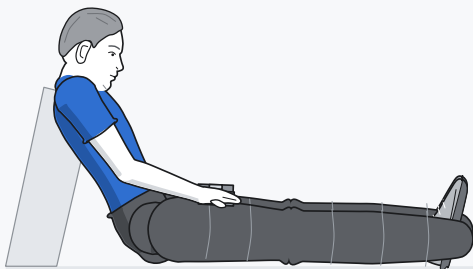
Lees vóór het eerste gebruik de veiligheidsinformatie. Gebruik de laarzen bij aandoeningen van aderen, hart of bloedvaten, diabetes, tijdens de zwangerschap of met een pacemaker alleen na overleg met je arts.

## MAAT KIEZEN

- Dijomtrek onder 67 cm: maat S, onder 75 cm: maat M of L.
- Binnenbeenlengte onder 79 cm: maat S, 80–86 cm: maat M.
- Zo meet je je binnenbeenlengte: ga rechtop tegen een muur staan, klem een boek tussen je benen in het kruis en meet van de vloer tot de bovenkant van het boek.

## ACCU EN OPLADEN

- Alleen opladen met de meegeleverde USB-C-laadkabel en een netadapter van 5 V/2 A.
- De laarzen niet gebruiken tijdens het opladen.
- Tijdens het opladen op een stevige, niet-brandbare ondergrond leggen en niet zonder toezicht opladen.
- De accu's zijn uitneembaar en kunnen afzonderlijk worden opgeladen.



## 1 JUISTE HOUDING

Zit of lig comfortabel, benen gestrekt, je voeten niet lager dan je bekken. Zo werkt de compressie mee met de zwaartekracht.

*Ideaal op een bank of bed met rugsteun.*

## ONDERHOUD & OPSLAG

- Vóór het reinigen uitschakelen en de accu's verwijderen.
- Afnemen met een licht vochtige doek – geen water direct op bedieningseenheid of accu's.
- Niet in de wasmachine wassen. Geen bijtende schoonmaak- of oplosmiddelen gebruiken.
- Droog en in de opbergtas bewaren, niet knikken en niet belasten met zware voorwerpen.

## AFVALVERWERKING

Elektrische apparaten en accu's horen niet bij het huishoudelijk afval (symbool: doorgekruiste afvalbak). Lever laarzen, bedieningseenheden en accu's in bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische apparaten of bij een winkel die oude apparaten terugneemt. Scheid de verpakking per materiaal bij het weggooien.

## GARANTIE

De wettelijke garantie is van toepassing. Bewaar je aankoopbewijs goed. Heb je vragen over het product? Je bereikt ons via [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## FABRIKANT & CONTACT

### Fabrikant

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Zwitserland  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Verantwoordelijke persoon in de EU

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Duitsland  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Versie: 10/2026

## TWÓJ PRODUKT

ChiroGun Buty regeneracyjne to bezprzewodowe buty kompresyjne na nogi. Komory powietrzne w cyklach trwających ok. 60 sekund wytwarzają ucisk, a następnie go zwalniają. Kompresory znajdują się bezpośrednio na butach i działają na wyjmowanych akumulatorach – idealne do regeneracji po sporcie, przed treningiem lub po długim dniu na siedząco lub na stojąco.

## ZASTOSOWANIE

- Po sporcie – do regeneracji nóg
- Przed treningiem lub po długim siedzeniu i staniu
- W domu na sofie lub w podróży

## DANE TECHNICZNE

|                 |                                                            |
|-----------------|------------------------------------------------------------|
| Rozmiary        | S: ok. 84 × 33 cm · M: ok. 94 × 38 cm · L: ok. 102 × 38 cm |
| Waga            | na but z akumulatorem: S ok. 1160 g, M/L ok. 1370 g        |
| Ciśnienie       | 20–120 mmHg                                                |
| Akumulator      | litowo-jonowy, wyjmowany, 1000 mAh, 7,4 V, 7,4 Wh          |
| Ładowanie       | USB-C, ok. 1,5 godziny, zasilacz 5 V/2 A (brak w zestawie) |
| Czas pracy      | ok. 60 minut przy średnim poziomie ciśnienia               |
| Moc / głośność  | 25 W / do 55 dB                                            |
| Stopień ochrony | IP20                                                       |
| Materiał        | poliamid z powłoką TPU, zamki błyskawiczne YKK             |

## ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 2 × ChiroGun But regeneracyjny
- 2 × akumulator w etui na akumulatory
- 1 × podwójny kabel do ładowania USB-C
- 1 × torba do przechowywania z PET z recyklingu
- 1 × skrócona instrukcja

# JAK UŻYWAĆ

## 1 Ładowanie

Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj oba akumulatory – dołączonym kablem USB-C i zasilaczem 5 V/2 A (brak w zestawie). Czas ładowania ok. 1,5 godziny.

## 2 Zakładanie

Usiądź lub połoń się wygodnie, stopy nie niżej niż miednica. Załóż buty, zapnij zamki i włóż naładowane akumulatory wraz z jednostkami sterującymi.

## 3 Użytkowanie

Włącz buty i zacznij od niskiego ciśnienia. Po sporcie 30–60 minut przy średniej lub wysokiej intensywności, przed sportem 15–30 minut przy niskiej lub średniej intensywności.

### W SKRÓCIE

- Zawsze zaczynaj od niskiego ciśnienia i zwiększaj je stopniowo.
- Używaj tylko na leżąc lub na siedząc, nie na stojąc ani podczas chodzenia.
- Ucisk może być mocny, ale nigdy bolesny. W razie mrowienia lub drętwienia natychmiast wyłącz.
- Jedna sesja maksymalnie 60 minut bez przerwy.

### WAŻNE

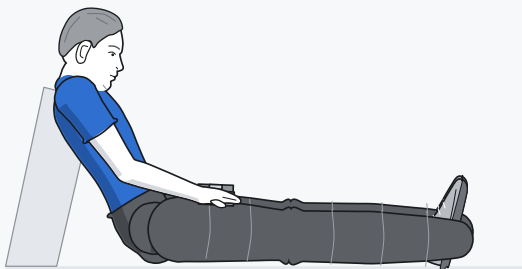
Przed pierwszym użyciem przeczytaj informacje o bezpieczeństwie. Przy chorobach żył, serca lub naczyń krwionośnych, cukrzycy, w ciąży lub z rozrusznikiem serca używaj butów tylko po konsultacji z lekarzem.

## WYBÓR ROZMIARU

- Obwód uda poniżej 67 cm: rozmiar S, poniżej 75 cm: rozmiar M lub L.
- Wewnętrzna długość nogi poniżej 79 cm: rozmiar S, 80–86 cm: rozmiar M.
- Jak zmierzyć wewnętrzną długość nogi: stań prosto przy ścianie, przytrzymaj książkę między nogami na wysokości krocza i zmierz odległość od podłogi do górnej krawędzi książki.

## AKUMULATOR I ŁADOWANIE

- Ładować tylko dołączonym kablem USB-C i zasilaczem 5 V/2 A.
- Nie używać butów podczas ładowania.
- Do ładowania kłaść na twardej, niepalnej powierzchni i nie pozostawiać bez nadzoru.
- Akumulatory są wyjmowane i można je ładować osobno.



### 1 PRAWIDŁOWA POZYCJA

Usiądź lub połóż się wygodnie, nogi wyprostowane, stopy nie niżej niż miednica. Dzięki temu kompresję wspiera grawitacja.

*Najlepiej na sofie lub łóżku z oparciem.*

## PIELĘGNACJA I PRZECHOWYWANIE

- Przed czyszczeniem wyłączyć i wyjąć akumulatory.
- Przecierać lekko wilgotną ściereczką – nie lać wody bezpośrednio na jednostkę sterującą ani akumulatory.
- Nie prać w pralce. Nie używać żrących środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Przechowywać w suchym miejscu, w torbie do przechowywania; nie załamywać i nie obciążać ciężkimi przedmiotami.

## UTYLIZACJA

Urządzeń elektrycznych i akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi (symbol przekreślonego kosza). Oddaj buty, jednostki sterujące i akumulatory do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego lub do sprzedawcy, który przyjmuje zużyty sprzęt. Opakowanie posegreguj według rodzaju materiału.

## RĘKOJMIA

Obowiązuje ustawowa rękojmia. Zachowaj dowód zakupu. Pytania dotyczące produktu kieruj na adres [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## PRODUCENT I KONTAKT

### Producent

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Szwajcaria  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Osoba odpowiedzialna w UE

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Niemcy  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Wersja: 10/2026

## VÁŠ VÝROBEK

Regenerační návleky ChiroGun jsou kompresní návleky na nohy bez kabelů. Vzduchové komory v cyklech přibližně 60 sekund vytvářejí tlak a opět jej uvolňují. Kompresory jsou umístěny přímo na návleku a pracují s vyjímatelnými akumulátory – ideální k regeneraci po sportu, před tréninkem nebo po dlouhých dnech vsedě či ve stoje.

## K ČEMU?

- Po sportu k regeneraci nohou
- Před tréninkem nebo po dlouhém sezení a stání
- Doma na pohovce nebo na cestách

## TECHNICKÉ ÚDAJE

|                  |                                                                        |
|------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Velikosti        | S: cca 84 × 33 cm · M: cca 94 × 38 cm · L: cca 102 × 38 cm             |
| Hmotnost         | na návlek vč. akumulátoru: S cca 1160 g, M/L cca 1370 g                |
| Tlak             | 20–120 mmHg                                                            |
| Akumulátor       | lithium-iontový, vyjímatelný, 1000 mAh, 7,4 V, 7,4 Wh                  |
| Nabíjení         | USB-C, cca 1,5 hodiny, síťový adaptér 5 V / 2 A (není součástí balení) |
| Výdrž            | cca 60 minut při střední úrovni tlaku                                  |
| Výkon / hlučnost | 25 W / až 55 dB                                                        |
| Stupeň krytí     | IP20                                                                   |
| Materiál         | polyamid s povrchovou úpravou TPU, zipy YKK                            |

## OBSAH BALENÍ

- 2 × ChiroGun Regenerační návlek
- 2 × akumulátor v pouzdře
- 1 × dvojitý nabíjecí kabel USB-C
- 1 × úložná taška z recyklovaného PET
- 1 × stručný návod

## 1 Nabíjení

Před prvním použitím oba akumulátory plně nabijte – dodaným nabíjecím kabelem USB-C a síťovým adaptérem 5 V / 2 A (není součástí balení). Doba nabíjení cca 1,5 hodiny.

## 2 Navlečení

Pohodlně se posadte nebo lehněte, chodidla ne níže než pánev. Navlékněte si návleky, zapněte zipy a vložte nabité akumulátory s řídicími jednotkami.

## 3 Použití

Zapněte návleky a začněte s nízkým tlakem. Po sportu 30–60 minut při střední až vysoké intenzitě, před sportem 15–30 minut při nízké až střední intenzitě.

### V KOSTCE

- Vždy začínějte s nízkým tlakem a zvyšujte jej pozvolna.
- Používejte pouze vleže nebo vsedě, ne ve stoje ani při chůzi.
- Tlak může být pevný, ale nikdy nesmí bolet. Při brnění nebo necitlivosti okamžitě vypněte.
- Jedno použití nejvýše 60 minut v kuse.

### DŮLEŽITÉ

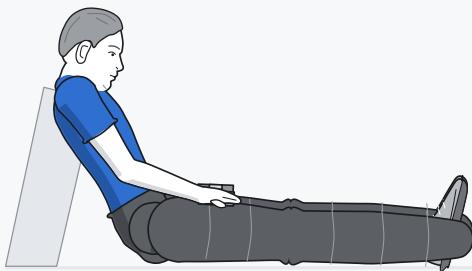
Před prvním použitím si přečtěte bezpečnostní informace. Při onemocněních žil, srdce nebo cév, cukrovce, v těhotenství nebo s kardiostimulátorem používejte návleky pouze po konzultaci se svým lékařem.

## VÝBĚR VELIKOSTI

- Obvod stehna pod 67 cm: velikost S, pod 75 cm: velikost M nebo L.
- Vnitřní délka nohy pod 79 cm: velikost S, 80–86 cm: velikost M.
- Jak změřit vnitřní délku nohy: postavte se zpříma ke zdi, sevřete knihu mezi nohama v rozkroku a změřte vzdálenost od podlahy k hornímu okraji knihy.

## AKUMULÁTOR A NABÍJENÍ

- Nabíjejte pouze dodaným nabíjecím kabelem USB-C a síťovým adaptérem 5 V / 2 A.
- Během nabíjení návleky nepoužívejte.
- Při nabíjení je položte na pevný, nehořlavý povrch a nenechávejte je nabíjet bez dozoru.
- Akumulátory jsou vyjímatelné a lze je nabíjet samostatně.



### 1 SPRÁVNÁ POLOHA

Pohodlně se posadte nebo lehněte, nohy natažené, chodidla ne níže než pánev. Kompresce tak působí spolu s gravitací.

*Ideální na pohovce nebo v posteli s opěrkou zad.*

## PÉČE A SKLADOVÁNÍ

- Před čištěním návleky vypněte a vyjměte akumulátory.
- Otírejte mírně navlhčeným hadříkem – nelijte vodu přímo na řídicí jednotku ani na akumulátory.
- Neperte v pračce. Nepoužívejte žíravé čisticí prostředky ani rozpouštědla.
- Skladujte v suchu v úložné tašce, nepřehýbejte a nezatěžujte těžkými předměty.

## LIKVIDACE

Elektrospotřebiče a akumulátory nepatří do domovního odpadu (symbol přeškrtnuté popelnice). Návleky, řídicí jednotky a akumulátory odevzdejte na sběrném místě pro vysloužilá elektrozařízení nebo u prodejce, který stará zařízení zpětně odebírá. Obal prosím zlikvidujte odděleně podle druhu materiálu.

## ZÁRUKA

Platí zákonná záruka. Uchovejte si prosím doklad o koupi. S dotazy k výrobku se na nás obraťte na [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## VÝROBCE A KONTAKT

### Výrobce

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Švýcarsko  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Odpovědná osoba v EU

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Německo  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Verze: 10/2026

## VÁŠ VÝROBOK

Regeneračné čížmy ChiroGun sú bezkáblové kompresné čížmy na nohy. Vzduchové komory v cykloch približne 60 sekúnd vytvárajú tlak a opäť ho uvoľňujú. Kompresory sú priamo na čížmách a fungujú na vyberateľné akumulátory – ideálne na regeneráciu po športe, pred tréningom alebo po dlhých dňoch v sede či v stoji.

## NA ČO SLUŽÍ?

- Po športe na regeneráciu nôh
- Pred tréningom alebo po dlhom sedení a státi
- Doma na pohovke alebo na cestách

## TECHNICKÉ ÚDAJE

|                  |                                                                  |
|------------------|------------------------------------------------------------------|
| Veľkosti         | S: cca 84 × 33 cm · M: cca 94 × 38 cm · L: cca 102 × 38 cm       |
| Hmotnosť         | na čížmu vrátane akumulátora: S cca 1160 g, M/L cca 1370 g       |
| Tlak             | 20–120 mmHg                                                      |
| Akumulátor       | lítium-iónový, vyberateľný, 1000 mAh, 7,4 V, 7,4 Wh              |
| Nabíjanie        | USB-C, cca 1,5 hodiny, sieťový adaptér 5 V/2 A (nie je súčasťou) |
| Doba prevádzky   | cca 60 minút pri strednom stupni tlaku                           |
| Výkon / hlučnosť | 25 W / do 55 dB                                                  |
| Stupeň krytia    | IP20                                                             |
| Materiál         | polyamid s povrchovou úpravou TPU, zipsy YKK                     |

## OBSAH BALENIA

- 2 × ChiroGun Regeneračná čížma
- 2 × akumulátor v puzdre
- 1 × dvojité nabíjacie kábel USB-C
- 1 × úložná taška z recyklovaného PET
- 1 × stručný návod

## 1 Nabíjanie

Pred prvým použitím úplne nabite oba akumulátory – dodaným nabíjacím káblom USB-C a sieťovým adaptérom 5 V/2 A (nie je súčasťou balenia). Doba nabíjania cca 1,5 hodiny.

## 2 Obutie

Pohodlne si sadnite alebo ľahnite, chodidlá nie nižšie ako panva. Obujte si čižmy, zapnite zipsy a vložte nabité akumulátory s riadiacimi jednotkami.

## 3 Používanie

Zapnite čižmy a začnite s nízkym tlakom. Po športe 30–60 minút pri strednej až vysokej intenzite, pred športom 15–30 minút pri nízkej až strednej intenzite.

### V SKRATKE

- Vždy začnite s nízkym tlakom a zvyšujte ho pomaly.
- Používajte len v ľahu alebo v sede, nie v stojaní ani pri chôdzi.
- Tlak môže byť pevný, nikdy však bolestivý. Pri mravčení alebo znecitlivení čižmy okamžite vypnite.
- Jedno použitie najviac 60 minút v kuse.

### DÔLEŽITÉ

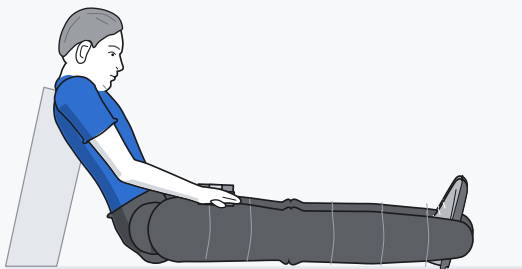
Pred prvým použitím si prečítajte bezpečnostné informácie. Pri ochoreniach žíl, srdca alebo ciev, cukrovke, v tehotenstve alebo s kardiostimulátorom používajte čižmy len po porade so svojím lekárom.

## VÝBER VEĽKOSTI

- Obvod stehna pod 67 cm: veľkosť S, pod 75 cm: veľkosť M, resp. L.
- Vnútorňá dĺžka nohy pod 79 cm: veľkosť S, 80–86 cm: veľkosť M.
- Ako zmerať vnútornú dĺžku nohy: postavte sa vzpriamene k stene, knihu si vložte medzi nohy do rozkroku a odmerajte vzdialenosť od zeme po horný okraj knihy.

## AKUMULÁTOR A NABÍJANIE

- Nabíjajte len dodaným nabíjacím káblom USB-C a sieťovým adaptérom 5 V/2 A.
- Počas nabíjania čižmy nepoužívajte.
- Pri nabíjaní položte na pevný, nehorľavý povrch a nenabíjajte bez dozoru.
- Akumulátory sú vyberateľné a dajú sa nabíjať samostatne.



### 1 SPRÁVNÁ POLOHA

Pohodlne sed'te alebo ležte, nohy vystreté, chodidlá nie nižšie ako panva. Kompresii tak pomáha gravitácia.

*Ideálne na pohovke alebo posteli s operadlom.*

- Pred čistením čížmy vypnite a vyberte akumulátory.
- Utrite mierne navlhčenou handričkou – vodu nenanášajte priamo na riadiacu jednotku ani akumulátory.
- Neperte v práčke. Nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.
- Skladujte v suchu v úložnej taške, neprehýbajte ich a nezaťažujte ťažkými predmetmi.

## LIKVIDÁCIA

Elektrozariadenia a batérie nepatria do komunálneho odpadu (symbol prečiarknutej smetnej nádoby). Čížmy, riadiace jednotky a akumulátory odovzdajte na zbernom mieste elektroodpadu alebo predajcovi, ktorý staré zariadenia spätne odoberá. Obal, prosím, zlikvidujte triedene podľa materiálu.

## ZÁRUKA

Platí zákonná záruka. Doklad o kúpe si, prosím, uschovajte. Ak máte otázky k výrobku, kontaktujte nás na [info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de).

## VÝROBCA A KONTAKT

### Výrobca

mineshop.ch GmbH  
Nebikerstrasse 38  
6247 Schötz  
Švajčiarsko  
[info@mineshop.ch](mailto:info@mineshop.ch)

### Zodpovedná osoba v EÚ

mineShop GmbH  
Schlesierstraße 1  
61137 Schöneck  
Nemecko  
[info@mineshop.de](mailto:info@mineshop.de)

Verzia: 10/2026